IELTS

The University Times

http://jtimes.jp/utimes produced by ELLTS by Eiken × The Japan Times @THE JAPAN TIMES, LTD. 2013

October 2013 Vol.29

CONTENTS ■ Visit a Global Company: グローバル企業訪問 ■ Special Feature: 特別読み物 主要大学のキーパーソンが語ったシンポジウム 英文記事を読んでみよう 三菱地所株式会社 「グローバル人材を育てるための英語教育」 IELTS 奨学金 ■ Journalist's Eye:英字新聞記者の視点 sity's Challenge:国際交流に取り組む大学 リーディングテストのコツ 法政大学 「東京五輪を応援するみこしパレード」 11 ■ Study Abroad Benefits: 留学で培う 3 つの力 ■ Studying Abroad in the U.S.A.:私の米国留学/読んでほしいこの 3 冊 Crossword and Trivia 「アニメ映画監督・宮崎駿が引退発表」 米国留学記/書籍紹介 ミスを恐れない力・自分と向き合う力・決断力 読み物

Visit a Global Company: グローバル企業訪問

人と街を想う力が、 会社を支える

Vol.19 三菱地所株式会社

歴史と現代が調和したロンドンの中心地パタノスタースクエア。これを 作ったのが日本の不動産会社だと知ったら驚く人も多いのではないだ ろうか。40年以上にわたって、海外でも実績を積み重ねてきた三菱地 所。継続的な海外事業展開は、今まさに加速度を増している。

ノスタルジックな佇まいの東京駅赤レン ガ駅舎前に広がる丸の内エリアは、日本を 代表する大手企業が集まる世界でも指折り のビジネス街。近年、再開発の著しいこの エリアには、ザ・ペニンシュラ東京といった ラグジュアリーなホテルや、丸ビルに代表 されるショッピング施設、美術館が次々と オープン。緑の並木道にはカフェやショップ が建ち並び、ビジネスマンや買い物客で賑 わう華やかなエリアとなった。

この一帯の都市開発を、100年以上にわ たってリードしてきたのが三菱グループの 総合デベロッパーである三菱地所だ。

同社の主な業務はオフィスビル、商業施 設、住宅等の開発・運営・管理等で、丸の内エ リアはもとより全国で事業を展開している。



人事部の伊藤高久さん

今や横浜名所のひとつとなったみなとみ らい地区や、2013年に街びらきをした大阪 駅北地区(うめきた)の再開発も三菱地所 がリードしてきた事業のひとつ。札幌や仙 台などでも都市ぐるみのダイナミックな開 発を手掛けている。

また三菱地所グループとして全国8カ所 で展開する「プレミアム・アウトレット」と いった商業施設や、高級ホテルチェーン「ロ イヤルパークホテルズ」、マンションブラン ドの「ザ・パークハウス」「パークハビオ」な どの住宅事業も積極的に展開している。

そして三菱地所を語るのに欠かせない のが、国内デベロッパーの中でもかなり早 期から海外に目を向けてきたという点だ。 1972年の三菱地所ニューヨーク社の設立 を皮切りに、現在はロンドン、シンガポール、 上海の4地域に現地法人を設置している。

同社の海外事業で特に有名なのが、桜庭 ななみが出演する「三菱地所を、見に行こ う。」のCMでも紹介されているロンドン・ パタノスタースクエアの再開発だ。世界金 融の中心地、ロンドンのシティ。古い建物 も数多く残るこの街の、歴史的建造物であ るセントポール寺院の隣接地で三菱地所が 手掛けた「歴史と調和した機能的な街づく り」は現地でも高く評価されており、2003 年のオープン以来、市民の憩いの場として、 また観光客も多く訪れる場所として親しま

組織を強くするのはさまざまな個性と価値観

米国・英国・アジアの3極体制でグロー







有楽町駅から東京駅まで、洗練された街並みが続く丸の内エリア。 (左上) 一号館広場(右上)丸の内仲通り(下)右が丸ビルで左が新丸ビル

バル展開を進めている同社。将来的には海 外事業をグループ営業利益の2割程度ま で伸長させることを目標として掲げている。

「現地法人やグループ会社に駐在する社 員も、今後はさらに多くなるでしょう。また 弊社の国内オフィスビルに海外企業を誘致 するといった業務の重要性も増しており、 社員全体のグローバルカ向上に取り組んで います」(人事部 副主事 伊藤高久さん)

現在、同社で新卒採用しているのは「総 合N職」のみ。NとはNon area fixed、つ まり配属エリアが限定されないという意味 合いだ。入社後は国内の各支店への転勤も あれば、海外の駐在もある。業務内容も営 業や販売、開発とさまざま。三菱地所のあ りとあらゆる仕事に携わる可能性があり、 基本的には最初の10年間で3つの部署を ローテーションする。

入社後1年間は教育係である「OJTインス トラクター」が一対一で付き、仕事をしなが ら業務を学んでいく。同時に必修から選択 制までさまざまな研修制度を設けて、ビジネ ススキルの向上をバックアップしている。

前述のように業務の上で海外との接点も ますます増えているため、語学学校通学の 費用補助制度や、社内で英語力を測る場を 定期的に設けるなど、語学力向上のサポー トも多彩だ。とは言え、エントリーの段階 では英語力を特別重視しているわけではな いという。

「組織というのはさまざまな個性や価値 観を持った人間が集まって強くなるもので す。その意味では英語に強いというのも個 性かもしれません。しかし、学生の皆さん には英語に限らず、興味のあるものを探し てどんどんチャレンジをしてみて欲しいと 思います。それが個性に繋がると思います し、学生時代にしかできない経験は、社会 に出てから必ず財産になりますから」

一方で、これだけは押さえておいてもら いたいという能力もあるという。それが、コ ミュニケーション能力だ。もちろんどんな 業界でも求められる能力ではあるが、デベ ロッパーは特にこの能力を求められる場面 が多いそうだ。

「建物を建てるときには、実に幅広い方々

Visit a Global Company

グローバル企業訪問

との関わりが生まれます。設計会社・ゼネコンといった建築現場で働くプロフェッショナルはもちろん、近隣にお住まいの方々や行政機関、テナントなど――なかには利害関係が相反する人ともコミュニケーションを取らなければいけない。その際の聞く力、伝える力というのはとても大事なんです。

三菱地所の拠点である丸の内エリアは、 大規模再開発のまっただ中にある。海外企 業の進出や街並みの整備もますます進むことだろう。

「こんな建物があったらみんなが喜ぶんじゃないか、こんな街なら人が集まるんじゃないかという思いを持って行動するのが、デベロッパーという仕事です。だからこそ、単に『会社に入れればいい』ではなくて、『どんな仕事を成し遂げたいのか』という意思を持っていてほしいですね。弊社の社員は700名弱ほどと決して多いほうではあり

ません。だけど一人ひとりが当社ブランドスローガンである『人を、想う力。街を、想う力。 力。』をしっかりと持っている。これからもそんな会社でありたいと思っています」

三菱地所株式会社

1937年、三菱合資会社の不動産部門・建築部門が分社して「三菱地所」が設立。丸の内エリアの土地建物営業権を譲り受け、同地区の開発を推進する。現在も同エリアに「丸ビル」「新丸ビル」といったオフィスビルや商業施設などを多数所有。また仙台の「泉パークタウン」や横浜の「みなとみらい地区」、大阪の「うめきた」など全国規模で都市開発に携わる。商業施設では「プレミアム・アウトレット」や「MARK IS」など、マンションでは「ザ・パークハウス」などのブランドを持つ。海外事業への意欲と実績は国内デベロッパーでも随一で、現在はニューヨーク、ロンドン、上海、シンガポールに現地法人を構える。

グローバル企業の先輩に聞く!

ビジネスの活気に満ち溢れる 丸の内エリアに惚れ込んで

ジョン イドゥン

田学培さん

三菱地所株式会社 街ブランド企画部 東京ビジネス開発支援室



カナダの短期大学、日本の大学を卒業し、2010年入社。「ビルソリューション推進部」 に配属され、ビル建て替え時などのコンサルティング業務を担当。2013年に現在の部署に転属し、アメリカ西海岸のIT企業の日本誘致を担当する

Q 現在の業務内容について教えてください。

A 2012 年に立ち上がった「東京ビジネス開発支援室」という部署では、成長戦略センターというプロジェクトを掲げています。これは丸の内エリア再開発の一環として、成長著しい海外企業や海外展開を目指す日本のベンチャー企業等を対象に、ビジネス支援及び丸の内エリアへの誘致を目指す「需要喚起型」のプロジェクトです。

私は主にアメリカ西海岸・シリコンバレーのIT企業を担当し、丸の内エリアでビジネス展開する魅力をご提案しています。現状はスモールスペースでの賃貸が主ですが、ゆくゆくは担当した企業が成長し、この丸

の内エリアで賃借スペースを拡張していただ くことを目指しています。

Q 具体的にはどのようなビジネス支援を?

A 例えば、弊社のネットワークを活用し、 日本で顧客となりうる法人を紹介したり、 日本での知名度を高めるため、弊社が開催 するイベントでプレゼン機会をご提供するな どの支援をしています。

Q 英語をバリバリ活用して仕事されているようですが、どのように英語を習得されたのですか?

A まずお断りさせていただくと、実は英語はそれほど得意ではないんですよ(笑)。高

校を卒業してカナダに3年おりましたので、リスニングとスピーキングはあまり問題ないのですが、読み書きは今だにハードルを感じますね。カナダでは短期大学の前に語学学校に1年間通ったんですが、向こうの語学学校では体系的な文法を教えてくれないんです。むしろ読み書きに関しては、日本の英語教育のほうが優秀だと向こうに行って感じました。もともと私は韓国ソウル生まれで、8歳で来日して日本語を覚えた背景があるので、「語学は習うより慣れろ」という経験則を信じていました。そのため中高ではあまり英語をマジメに勉強せず(笑)、そこは今になって後悔しています。

Q 語学の壁を感じるのはどんな場面ですか?

A 西海岸への出張やスカイプでの面談 もありますが、日々の基本的なやりとりは メールです。この点ではかなり気を使いま す。例えば、海外からのメールで「てにを は」が間違っていたらすごく気になりますよ ね。こちらから海外にメールする際も同じで す。さらにビジネスメールですから、あまり ダイレクトな言い回しではいけない。たとえ 先方がフランクな言い回しをしてきても、こ ちらは提案する側。立場の違いも考慮しな がら言葉を選ぶ必要があります。先輩に赤 ペンチェックを入れてもらいながら、ときに は1~2時間かかってやっとメールを書き上 げるときもあり、「業務の足を引っ張ってる なあ」とヘコむときもあります。「ミスも経 験のうち。どんどんメールを書け」と背中 を押してくれる先輩の存在がとてもありがた く、心強いですね。

Q そもそもデベロッパーという職種に興味をもったきっかけは?

A 留学から帰国後は関西の大学に編入したんですが、就活にあたってまずは東京を知ろうと3年生の夏休みに山手線を一周したんです。そのときに驚いたのが、東京って一駅違うだけで街の風景がガラリと変わるんですね。特に三菱地所のある東京駅・丸の内エリアを歩いたときは、なんてカッコいい街なんだろうと感動しました。歩いているビジネスマンもビシッとしてるし、ゴミひとつ落ちてない、ビルのドアひとつとってもスタイリッシュ。田舎育ちの僕にとっては何もかもが衝撃的でした。いったいこの街はどうやってできたんだ!? それを調べていくうちに、三菱地所という会社に行き着いたんです。

Q 日本の大学には2年いたことになりますが、どんな過ごし方をしていましたか?

A 3年生からの編入で必死に単位を取らなければいけなかったので、遊ぶタイミングは逃してしまいました(笑)。ただ人と関わるのが好きなので、仲間たちと七夕祭りを開いて街の方々に参加していただくなどの活動はしていました。あとはもっぱら友達とモノポリーというゲームをやってました。当時はそんなことは意識してませんでしたが、モノポリーってお金の流れや不動産の勉強になるんですよ。一見、遊びのようにみえても振り返ると今につながっていたなと感じることはたくさんあるので、学生の皆さんは、何でも良いから究極までやってみることをオススメします。

Q 最後にこの業界での夢、そしてどんな 後輩と一緒に働きたいかを教えてください。

A まだまだ遠い将来になるとは思うのですが、いつか自分で一からプランを立てて建物を建てたいですね。商業施設でもオフィスでも住宅でもいいんですけど、自分の仕事を形として残したいんです。「あの建物、俺が建てたんだぜ」って一度は言ってみたいじゃないですか(笑)。一緒に働きたいのは行動する人間ですね。情報はいくらでもネットで拾えるけれど、自分の足で歩いて、目で見て、肌で感じることの大切さを知っている人間と言いますか。1985年生まれのギリギリ昭和世代なので、感覚がけっこうアナログなのかもしれません(笑)。

田さんの お仕事アイテム



「気になった新聞記事は切り抜いて保存しています。メモは iPad も使いますが、手書きのほうが記憶に残りやすいですね。海外でのメールチェックは会社支給の BlackBerry が便利です」

Journalist's Eye

英字新聞記者の視点

日本のニュースを英語で発信しよう!

英字新聞 The Japan Times 記者が語る 日本の「今」を世界に伝えるための心得

Vol. 19 by Tomohiro Osaki

日本で起こっていることを外国人に伝えるときは、物事の背景を理解し、そ れを外国人にわかりやすく説明するスキルが求められる。このコーナーでは、 英字新聞 The Japan Times の記者に登場していただき、記事をより深く理 解し、自ら説明できるようになるためのコツを教えてもらう。今回は、東京で 開催されるオリンピックへの期待の声と、海外でも高い評価を得ているアニメ 映画界の巨匠・宮崎駿監督の引退について、尾崎智洋記者に伺った。



アーティスト日比野克彦氏が中心となり、手作りのみこしでパレードした

SHINO KITO

■東京オリンピックを応援するみこしパレード

- About 140 people paraded through Tokyo's Ueno Park with handmade portable shrines as part of the events designed to support the city's bid to host the 2020 Olympics.
- 2020年東京オリンピック開催地に立候補している東京を応援するイベントの一つ として、約140人の人々が、手作りのみこしで東京の上野公園でパレードを行った。

2020年の夏季オリンピックが東京で 開催されることが決まりましたが、それ に先立って、オリンピック開催を応援す るためのイベントが、8月31日に東京 の上野公園で開かれました。

東京芸術大学教授であるアーティスト の日比野克彦さんが中心となって、芸大 の学生や東京都美術館のボランティアの 人々らが集まり、自分たちの作ったみこ しを披露したのです。みこしは五輪を象 徴する5つの球体から成り、8月の初め から一般に公開するかたちで、上野公園 で制作されていました。日比野さんは、「古

代オリンピックはそもそも人体の美を称 える祭典だったので、その本来の意味を 思い出してもらうのに最適のイベントで はないでしょうか」と語っていました。

災害からの復興を世界に伝えるチャンス

当日は小さい子どもやボランティア、 たまたま通りがかった通行人などさまざ まな人がパレードに参加し、「ぜひとも東 京にオリンピックを」という気持ちを語っ てくれました。

みこし作りで中心的な役割を果たした 東京芸大の学生は、「東京が世界に注目さ

れることで、アートの世界が活性化する かもしれないし、"内向き"と言われてい る日本の若者にとって、いい刺激になる のでは」と期待していました。東日本大 震災で日本が大きな被害にあった後とい うこともあり、「どれだけ復興を遂げたか、 オリンピックで日本を訪れる外国人に自 分の目で確かめてもらえるのでは」と言 う人もいました。

外国人も東京開催を応援

パレードの現場に行くまでは、集まっ た人の中に外国人がいたら感想を聞くこ とができるのでは、というくらいに考え ていたのですが、いざ現地に着いてみる と、大勢の外国人がパレードを見物して いて驚きました。中には東京がオリンピッ ク開催地として立候補していることを知 らない外国人もいて、東京の知名度を高 めるという意味でも、このイベントを行 う意義があったのではないかと思います。 イギリスから来た観光客の男性は、「東

京は整然として、交通機関も発達してい る。オリンピックを行うのにいい街なの では」と話していました。「日本人は親切 で、温かいおもてなしの心 (hospitality) を持っている」というのも、さまざまな 外国人に共通した意見でした。ただ、「街 中で英語が通じにくい」というのも、皆 同様に感じていたことのようです。「日本 人は英語が話せないながらも、一生懸命、 外国人を助けようとしてくれている。街 はきれいで安全だし、これで英語が通じ れば、本当に安心して滞在できる」と思っ ていたようです。

オリンピックをきっかけに、外国人が より日本という国に興味を持ってくれる ようになるのはうれしいのですが、同時 に災害時の対策がしっかりできているの かなど、世界から厳しい批判の目を向け られることも確かだと思います。開催ま で7年の間にどれだけのことができるの か、これからも記事を通して伝えていき たいと思います。

*参考記事 http://www.japantimes.co.jp/culture/2013/09/02/arts/artist-hibino-directs-celebration-of-olympian-aesthetics/#.UjP2ldJA2jV

■世界的なアニメ映画監督・宮崎駿が引退発表

Hayao Miyazaki, the retiring czar of Japanese animation, said that while he will no longer be at the forefront of creating feature-length animated movies, he will be a "freed man" pursuing his own interests as long as he

引退する日本アニメ界の巨匠宮崎駿は、長編アニメ映画制作の前線からはもはや退 き、自身の興味をできるだけ追求する「自由人」になりたいと語った。

今年の夏、最新作『風立ちぬ』(The Wind Rises)を発表したアニメ映画監督の宮崎駿 さんが引退を発表、その会見が9月6日に東 京で開かれました。宮崎さんは、日本はもち ろんのこと、海外でも大変高い評価を得てい て、会場にはイタリア、フランス、韓国など外 国人の記者の姿が多く見られました。とある 外国人記者は、「引退すると寂しくなります ね」と率直に感想を述べていました。

アメリカでアカデミー賞を受賞

宮崎監督は1984年のアニメ映画『風の 谷のナウシカ』(英語名Nausicaä of the Valley of the Wind)でその名を知られるよ うになり、『魔女の宅急便』(Kiki's Delivery

Service)、『もののけ姫』(Princess Mononoke)といった代表作があります。 2001年の『千と千尋の神隠し』(Spirited Away)では、アメリカのアカデミー賞の長編 アニメ賞、ドイツのベルリン国際映画祭で最 高位の金熊賞を受賞、国内で304億円とい う興行収入は、現在も日本の歴代映画作品 の中で1位の座を占めています。

宮崎アニメでは主に少年少女を主人公 とし、自然や人々の心のふれあいを描い たものが多いのですが、監督自身は、「経 済成長で浮かれる日本の中にあって、日 本人の根本にあるものを問いかけたかっ た」と語っています。外国人にとっては それが、日本のありのままの文化、変わ

らぬ風景に出会う機会と捉えられていた のではないでしょうか。

今度こそ本当に引退?

実は、今回の会見に先立って、イタリ アのヴェネチア国際映画で『風立ちぬ』 が上映された際、宮崎監督が立ち上げた 制作会社「スタジオジブリ」の星野康二 社長が、「『風立ちぬ』は宮崎の最後の作 品となり、彼は引退する」といったこと を語っていたのです。これはさっそく大 きなニュースとなりましたが、監督はそ れまでにも「そろそろ引退する」ともら していたことがあったことから、「今回も 実際に引退するわけではないのでは」と 考える人がいたようです。アメリカ在住 のとある映画評論家は、「宮崎駿は『風 立ちぬ』で数々の新しい挑戦をしている。 これを最後に引退しようという人が、新 しいことを手がけようとするだろうか」 と語っていました。

宮崎監督はそれまで、日常の中でのファ ンタジーな世界を描くことが多かったの ですが、『風立ちぬ』は実在の人物である 戦闘機の設計士をモデルにしたリアルな ストーリーで、関東大震災の被害、迫り

くる戦争への不安など、内容も決して明 るいものではありません。そんな時代の 状況の中でも夢を追い続ける主人公の姿 を描き、映画は7月の公開以降、大きなヒッ ト作となっています。

インターネットなどで一般の外国人の 反応を見たところ、72歳という年齢につ いて、「まだまだやれる」という声もある 一方、「これだけの作品を生み出してきた のだから、そろそろ休んでいいのでは」と いう人も多いようでした。監督自身は、「こ れからやりたいことがたくさんある」との こと、映画の仕事からは退くものの、館 主を務める「三鷹の森ジブリ美術館」の 仕事は続け、これからもアニメの世界に 携わっていくようです。

> *参考記事 http://www.iapantimes.co.ip/ news/2013/09/06/national/miyazaki-vowshe-wont-be-idle-in-retirement

●今月の記者●

尾崎智洋さん

TOMOHIRO OSAKI

2013年ジャパンタイムズ入社。法務省、裁 判所などの取材を担当し、主に司法関連の記 事を手がけている。これまでに難民や婚外子 の問題などを取り上げてきた。

Special Feature

特別読み物



日本の国際競争力を高めるため、大学や教育機関の専門家たちは、どのようにグローバル人材の育成に努めているのか。主要大学のキーパーソンらを招いたシンポジウムが、8月31日(土)、JACET(一般社団法人大学英語教育学会)の国際大会において開催された。



英語による授業で留学生増加

若者の「内向き志向」や経済的要因の ためか、日本では海外への留学者数が減少 する傾向にある。一方で、文部科学省や経 済産業省はグローバル化のための施策を推 し進め、国際社会で活躍できる人材の育成 を支援している。今年京都大学で開催され た JACET (一般社団法人大学英語教育学 会) 主催の第52回国際大会では、京都 大学の森純一国際交流推進機構長・教授、 国際基督教大学(ICU)の日比谷潤子学 長、上智大学の吉田研作言語教育研究セ ンター長・教授らを招いた公益財団法人 日本英語検定協会主催のシンポジウム「グ ローバル人材を育てるための英語教育」が 開催され、日本の大学の英語教育をリード する先進的な取り組みについて紹介された。

京都大学は 2009 年に文部科学省による「グローバル 30(国際化拠点整備事業)」の拠点の一つとして採択され、英語による授業で学位を取得できるコースの拡大など、国際化戦略を推し進めてきた。「グローバル 30 の成果として、学位を取得する目的でやってくる留学生が増加しました。2008 年の時点では 1,353 人だっ

て、キャンパスが国際性・多様性の高いも のになり、日本人学生にもいい刺激を与え ています」

受け入れ学生数が増える一方で、交換留学の派遣学生数も増やそうとしているが、「やはり英語圏の人気が高いのですが、あいにく日本人学生の英語力が不足する傾向にあります。協定校の基準も次第に厳しくなってきていて、今はIELTS6.0以上のスコアが必要とされています」。今後、英語で行う授業数を拡充し、外国人学生と日本人学生がともに学ぶ機会をさらに増やすなどして、2020年までに、中長期の留学生を年間235人から600人へ、短期の留学生を544人から1,000人へと増やす「ダブル・バイ2020」(2020年までに2倍)という目標があるそうだ。

アカデミック・スキル習得を重視

今年創立 60 周年を迎え、古くから英語による授業に取り組んできた ICU では、1学年 600 ~ 700 人という小規模大学の特性を生かし、きめ細かい指導を実現させている。教員の 34%は外国籍で、全体の7割が海外の大学での学位を持つ。キャンパス内には

教員の住宅や学生の寮があり、ICUに通うことそのものが、多様な文化との出会いをもたらしている。「学内では日英バイリンガルでのコミュニケーションが、日常的なものとなっています。専門科目の英語授業では、アカデミック・ライティングに力を入れ、留学先では、専門科目の単位を取得することを目標としています」と、日比谷学長は述べた。

英語力強化のために、2012年にリベラルアーツ英語プログラム(ELA)を導入。全学生を4つのレベルに分け、1クラス20人程度の少人数制とし、読解・論文作法、英文構成法など、海外の大学でも通用するような、アカデミックなスキルを身につける。そしてすべてのレベルにおいて、Research Writing(論文作成)を締めくくりの課題としている。2年次の終わりにはIELTS6.5のレベルにまで英語力を上げるのが目標だ。メジャー(専攻)選択後の3年次は、「Wコース」として指定された科目では、専門科目担当教員のほか、ライティングをサポートする専門のチューターがつくことになっている。

そして、交換留学、サマーコース、そして 実験等を伴う理系学生向けの海外研究な ど、目的に合ったさまざまな留学に、在学中 に旅立つ機会が与えられているのである。

英語で対等にわたり合う力をつける

上智大学の吉田教授は、現在ヨーロッパで提唱されている Plurilingualism(複言語主義)を、英語教育の目的とするべきであると述べた。「ネイティブ・スピーカーのように英語を操る『バイリンガル』になる必要はないのです。アメリカ英語でもイギリス英語でもない、『国際言語』としての英語を使って、海外の人々とわたり合い、ビジネスで分析・評価などができる力が求められているのです」

同大では以前から、留学生と日本人学生がともに英語で授業を受け学位を取得することができるプログラムの拡充に努めてきた。また、一般外国語教育を充実させるために言語教育研究センター(CLER)を設置。英語を含めた10の言語について、アカデミックなスキルを身につけるとともに、実際に外国人相手に運用できる力を養う授業を行っている。授業の方式としては、

CLIL (内容言語統合型学習)を導入。これは、専門分野について英語で理解し、さらにそれを英語で発信する力をつけることを目的としたものだ。すでに外国語学習に関してはこの方式を採用、2014年度から全学に広げていく予定だという。

2015 年度から入学試験に導入する TEAP (アカデミック英語能力判定試験) の紹介もあった。これは、上智大学と日本 英語検定協会が共同で開発を進めてきたオリジナルのテストであり、リーディング、リスニング、スピーキング、ライティングの4 技能につき、アカデミックな場面での運用能力を測ることを目的としたものだ。

高校やビジネス界での実例を紹介

シンポジウムではさらに、ブリティッシュ・カウンシルで英語講師を務めるロビン・スキプシー氏が、大阪府とブリティッシュ・カウンシルが企画運営した「おおさかグローバル塾」について紹介。3カ月以上の長期留学を目指す大阪の高校生に対し、短期留学準備講座・夏休みの短期イギリス留学・長期留学準備講座が提供されている。今年は45人の高校生が、イギリスの大学でサマーコースを体験してきた。「短期準備講座の前は、話すことそのものに恐怖感のある生徒が多かったのですが、10回の準備講座を受けた後は、コミュニケーションを取ろうという意欲が身についていました」と、スキプシー氏。

最後は日本英語検定協会の河端政夫参与が、エレクトロニクス産業の世界で40年以上活躍、そのうち20年以上を海外で生活した経験から、ビジネスで必要とされる英語について語ってくれた。「技術は日進月歩ですから、新しい情報は、海外の雑誌などを見て自ら入手するようにしました。アメリカにいたときは、自分の考えを論理的に述べることの大切さを痛感しました。いずれにせよ、海外に出る若者には、好奇心、異文化への理解、そして母国語を軸としたアイデンティティの確立が欠かせないものと考えています」

シンポジウムは立ち見が大勢出るほどの 盛況ぶりで、グローバル化教育への関心の 高さをうかがわせた。

Learn About Industries

この業界を知りたい!

この業界を知りたい!

運輸業界やホテル業界などとともに、大きくは観光業界に区分される旅行業界。今回お話をうかがったJATA (一般社団法人日本旅行業協会)の広報室長佐藤栄子さんによると、魅力ある業界である一方、漠然とした憧れで就職を希望する人も少なくなく、就職後のミスマッチが起こりやすい業界でもあるという。

国内の旅行会社は1万社以上

旅行業界を知るうえでまず押さえておきたいのが、旅行会社の数と種別だ。観光庁の調査によると、旅行会社の数は、10,146社にも上る(2012年)。このうち、従業員100人以上の会社は100社程度と全体の約1%で、小規模な会社が大半を占めるのが旅行業界の特徴の一つだ。旅行会社は、扱う業務内容の範囲により、第1種から第3種までと地域限定旅行業そして旅行業者代理業と5つの種別に分かれている。そのうち第1種旅行業者は、「海外・国内の企画旅行の企画・実施、海外旅行・国内旅行の手配及び他社の募集型企画旅行の代売」というすべての業務を行うことができる。

「旅行会社によって取り扱う業務も異なります。旅行業界での就職を考えている人は、自分が何をしたいのかを考えて会社選びをしてください」と、JATA 広報室長の佐藤栄子さんは話す。

旅行会社によって販売方法にも特徴がある。店頭販売、インターネットでの販売のほか、新聞や独自の会報誌での告知による集客(メディア販売)を行っているところもある。旅行業界は「ホールセーラー」といって、自社の企画したパッケージ旅行を他社販売することもある。旅行プランを立てる企画力だけでなく、顧客のニーズにあった内容や価格のプランを探し出して販売するための広い知識と提案力も、旅行会社の社員には必要とされるのだ。

また、登山やスキー、マリンスポーツな

ど、ある分野に特化した旅行会社もある。「近年は特に、専門性の高い旅行会社へのニーズが高まっていますが、定期的な新卒採用を行っていない会社もあるので事前にチェックしてください。また、旅行会社によっては訪日旅行も取り扱っていますが、海外からの受け入れに興味がある人は、ホテル業界や自治体への就職も選択肢の一つですね」と佐藤さんはアドバイスする。

転換期を迎える旅行業界

2012年の日本人海外旅行者数は1,849 万人と、過去最高を記録した。また、訪日外 国人旅行者数も837万人で前年比34.6% 増と、数を増やしている。しかしながら、旅 行業界全体の取扱額はわずかながら縮小 傾向にある(2012年度は約6.3兆円)。そ の理由について、佐藤さんは次のように説 明する。

「近年は個人旅行、つまり、交通機関のチケットの手配からホテルの予約を直接自分でされる方が増えているため、旅行会社としての売り上げは減少しています。格安航空会社の出現やインターネット予約が一般的になったことも、背景にあるでしょう」

また、人々が旅に求めるものも変化している。ただ旅に行くのではなく、例えば「フラダンスを習いにハワイへ行く」というように、旅に目的を持たせる人が増えてきているのだ。このような状況を受け、旅行業界は転換期を迎えている。

「旅行に付加価値が求められており、旅 行会社にはより高い企画力や提案力が必



JATA が開催する「旅博」は、毎年 10 万人もの来場者を数えるアジア最大級の旅の祭典だ。世界の各エリアの最新情報を入手できるブースや物品販売、ステージパフォーマンス、特別講演のほか、旅行業界で活躍する社員による業界紹介も行っている

要になってきています。そして、ただパッケージ旅行を売るのではなく、相手とコミュニケーションをとりながらニーズをくみ取り、それに合った企画を作り、提案することができる人材が求められているのです」

旅行会社の仕事は、B to C (Business to Customer:個人向けビジネス)だけではない。企業や団体を顧客としたB to B (Business to Business:法人向けビジネス)もあり、そこでも企画力や提案力が求められる。例えば、中学校の修学旅行を受注したいとする。まずは、歴史教育、環境教育、平和教育など、その学校が何に力を入れているのか、旅行に何を求めているのかを、しっかり把握する。そして、行き先を提案するだけでなく、現地での体験学習や修学旅行へ行く前の事前学習、事後学習まで提案することもある。

「旅行業界に限りませんが、営業力とはすなわち、コミュニケーション力だと思います。相手の話を聞き、問題や課題を解決するために、お客様のニーズにあった提案をする。旅行に関する知識はもちろん必須ですが、それだけでは務まりません。旅行はかたちのないものですから、それを売る際には相手とのコミュニケーションが何よりも重要になるのです」

"人の力" が旅を作る

JATAでは、観光庁と連携した独自のイ

ンターンシッププログラムの導入を検討しており、2013年度には試験的に行った。マナーなどを学ぶ事前教育を受けた後、異なる2社の旅行会社で就業体験を積み、事後研修まで行う充実したプログラムだ。来年度からは本格的に導入する予定であり、旅行業界を志望する人にとっては、業界を知り、実際に体験するまたとない機会となるだろう。また、毎年秋には、アジア最大級の旅の祭典である「JATA 旅博」を開催している。そのなかで、旅行業界の仕事の紹介を行っており、実際に働く人たちの声を聞くこともできる(2013年は9月12日~15日に開催)

最後に、旅行業界を目指す人に向けて、 佐藤さんはメッセージを送る。

「旅行業界の仕事は、旅が好き、だけでは 務まりませんが、旅が好きな気持ち、旅で 経験した感動を伝えたいという思いは大切 です。会社によっては海外との交渉なども ありますので、英語の勉強をしっかりしてお くと、就職先の幅も自分自身の可能性も、よ り広げることができるでしょう。旅を作る のは、"人の力"です。自分の感性や能力を 発揮できる魅力ある仕事なので、ぜひチャ レンジしてほしいと思います」

一般社団法人日本旅行業協会 (JATA) http://www.jata-net.or.jp/

世界基準のビジネス英語能力テスト

BULATS

The Business Language Testing Service

世界約47カ国1,172団体、 日本でもすでに350以上の企業・団体が採用

詳細は www.eiken.or.jp/bulats お問い合わせ tel 03-3266-6366 mail stepbulats@eiken.or.jp



Studying Abroad in the U.S.A.

Studying Abroad in the U.S.A.

私の米国留学

アメリカ留学もIELTSの時代へ

~ IELTS はアメリカの約3,000 の大学・プログラムで認定されています~

アメリカの大学や大学院では、これまで多くの日本人学生が学んできました。そして現 在もまた、夢を抱いた学生たちが留学しています。彼らはどんな留学生活を送り、留学 で何を感じたのでしょうか。このコーナーでは、留学経験者や現在留学中の学生に、留 学の様子やメリット、英語学習、アメリカの魅力などについて伺います。

本コラムは以下の2団体の協力により連載をしております。

■ JGSAU(米国大学院学生会)http://gakuiryugaku.net/ ■ USCANJ(アメリカ学部卒業生ネットワーク)http://www.uscanj.net/

どんな困難にも諦めずに、自分を信じ続ける



諦めない心

英語は昔から苦手だったからこそ、英 語でさまざまな人々とコミュニケーショ ンを取りたいと思うようになり、コロン ビア大学に入学したのは2012年7月 のことでした。日本で歯科医師として働 きながら、今後の自分の人生を考えた 時、医療システム、保険制度、人種など、 さまざまな点で日本と異なるアメリカと いう国で臨床的なことを学ぶことや、留 学費用と時間を使うことにメリットがあ るのかを悩み、自分が出した結論は、3 年以内に留学できなかったら諦めると いう結論でした。勤務の合間に勉強を 行い、TOEFLのスコアを取り、最後の チャンスで入学許可の連絡が来た時に は、鳥肌が立ちました。諦めず自分を信 じ続けたことと、時間的な制限を自分に 設けることで自分を追い込んだことが、 結果につながったのだと思います。

留学準備で学んだことを生かす

コロンビア大学での大学院生活は とても充実しています。医療系の大学 院であることから、研究や授業だけで はなく、実際に患者さんを受け持ち、 教授陣と最適な治療方針を決定し、 実際の治療まですべて行います。どの 患者さんにも、彼らと協力して治療を

行っていくため、一人ひとりの患者さ んの治療の進行度合いについて彼ら と常に連携を取る必要があります。私 は留学生であるため、ほかの人以上に miscommunicationをしないよう、 日々心がけてはいたものの、最初は考 え方や治療方針の違いから、彼らとコ ミュニケーションがうまく取れず、治療 の内容で激しい言い争いになることも ありました。しかし、諦めずやり続ける ことで、現在では円滑に治療を進めら れるようになり、他科から個人的に患 者さんを紹介してもらえる信頼を勝ち 得ることができるようになったのです。

コロンビア大学歯学部 **辻 翔太**さん

留学準備の時だけでなく、留学後は なおさら、さまざまな困難と出会い、そ れを一つずつ乗り越えていく必要があ ります。結果が出るまでは、非常に苦し いこともありますが、やりきった時の達 成感は、次の目標を達成するためのエ ネルギーにすることができます。どんな ことも諦めず、自分自身に嘘をつかずや り続けること。これが留学を通して私 が学んだ、最も価値あることだったと 思います。

辻 翔太さん プロフィール



業。都内開業医に て勤務後、昨年よ りコロンビア大学 歯学部歯周病科レ ジデント。

多様性、多文化の環境で過ごす刺激的な日々

ニューヨーク大学アブダビ校 服部 壮一郎さん

未知の出来事や人物との出会い

朝起きて部屋の窓から外を眺めると、 視界にはイスラム教のモスクが目に入 り、そこから僕の一日が始まります。中 東のアラブ首長国連邦アブダビに新し く創設されたニューヨーク大学のリベラ ルアーツ大学では、このような異文化と の出会いは毎日のようにあります。高校 3年生の時に偶然この大学のリクルー ターと話す機会をもらった後、僕は大 学の第一希望をここに決め、数カ月後に 「合格」を手に入れました。 学生層の 多様性に重点をおくこの大学では、強く 偏ることなく世界中から人が集まってい て、非常に多文化的です。それによって 入学してから僕は数えきれないほどの新 しい体験や興味深い人との出会いがあ りました。ある日は、ラテン系の友人が 部屋で本格的なサルサダンスを踊って いる様子を見て、次の日はアフリカ人の 友人がストーブでイモムシを炒めて料 理している場面に遭遇しました。勧めら れて食べたイモムシはカリカリでおいし かったことを、今も鮮明に覚えています。

成長を感じられる大学生活

多くの授業を履修する日本の大学と 違い、アメリカ式の大学では1学期に 取れる授業は多くても5つです。しか し、代わりに 1 週間に何回も授業があ り、出される課題の量がとても多く驚か されます。理系の僕は昨年、「理系基



アブダビの観光名所、グランドモスク

礎」という授業で、1週間に8コマ(1 コマ 75 分) の授業に加えて 4 時間の 実験がありました。課題の量も半端な く、その一つの授業で毎週4冊の問 題集が宿題として出される上に20ペー ジ弱の実験レポートが求められました。 課題に圧倒されながらも、教授に質問 をする機会は数多くあり、学生に対す るサポートシステムは素晴らしいです。 また、学業のみに集中してほしくないと いう大学の方針により、学生は多くのこ とに挑戦する機会を与えられ、僕は東 南アジアで人気の「ドラゴンボート」と いう船で競争するスポーツに参加して います。中東という環境の中で、世界 中からの学生を集めたこの大学での生 活は、毎日が刺激的で、自分の成長を 感じられます。

服部 壮一郎さん プロフィール



アメリカで過ごす。 公立の中学校を卒 業後、同志社国際 高等学校に通う。 現在はニューヨーク 大学アブダビ校で 物理を専攻。

JTスタッフがオススメする 読んでほしいこの3冊



世界で活躍するには、語学力のみならず、人間の奥深さも大切。 読書を通じて、見聞を広めよう。このコラムでは毎回、ジャパンタ イムズのスタッフが大学生に向けてお薦めする本をご紹介します。

●今月の推選人●

天切り松 闇がたり 第一巻〜第四巻

本シリーズは、主人公の松蔵という大正時代に活躍した義賊

が、現代の留置場で、看守や若い留置人たちを相手にかつての

逸話を聞かせる一話完結型の小説。どれも盗人にちなんだ話の

はずなのだが、しびれるほど格好良く、お洒落で、最後は泣ける。

義侠心とはこういうものかと勉強になる。粋に生きたい人へ。

クロスメディア営業部 中川 昇 (なかがわ のぼる)

フランス革命 歴史における劇薬

いまを生きる人々の中には選択の自由がありすぎて、逆に何を したらいいのかまったく分からないとひそかに不満を持ってい る人もいるのではないか。しかし、やはり、王や貴族など社会の ごく一部に富と特権が集中し、それ以外の人は食べていくことも ままならない社会は嫌だ。平等社会への大きな一歩を切り開い たフランス革命を改めて知ろう。

遅塚忠躬 (岩波ジュニア新書)

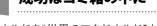


成功はゴミ箱の中に

マクドナルドを"世界のマクドナルド" たらしめたのは、マクドナ ルドさんではなく、レイ・クロックさんである。ミキサーの一営業 マンでしかなかった彼が、アメリカの片田舎にあったマクドナル ドに魅了され、そのフランチャイズ展開を手掛けることに。その 時、すでに52歳。始めるには遅すぎると言えなくなる本。



浅田次郎 (集英社文庫)



レイ・クロック/ロバート・アンダーソン(プレジデント社)

News in English

英文記事を読んでみよう

This month's selections from The Japan Times

Tokyo wins bid to host 2020 Olympics

BUENOS AIRES KYODO

Tokyo was chosen as the "safe pair of hands" to host the 2020 Summer Olympics on Sept. 7, beating Istanbul and Madrid in voting during the International Olympic Committee's general session in Buenos Aires.

The Japanese capital will be the first Asian city to host the Olympics twice, having also hosted the 1964 Games. Japan will be hosting its fourth Olympics. Sapporo and Nagano hosted the 1972 and 1998 Winter Games, respectively.

In a secret ballot by IOC members, Tokyo beat Istanbul 60-36 in the final round to decide the host city after Madrid was eliminated in the first round. While it did not garner the majority of votes in the first round, Tokyo had 42 votes, the most among the three cities.

Istanbul defeated Madrid 49-45 in a tiebreak vote after each receiving 26 votes.

Tokyo overcame fears of the dangers of radiation-contaminated water from the Fukushima No. 1 nuclear power plant, crippled by the March 2011 earthquake-tsunami disaster, about 250 km northeast of Tokyo, to win the vote. It also pressed home the message of using the Olympics as a force in its reconstruction efforts from the disaster.

"We are confident our Japanese friends will be able to provide excellent Games. They are the safe pair of hands they describe," said IOC President Jacques Rogge. "They will provide secure Games, well organized with the welfare of the athletes in mind. I'm quite sure Tokyo 2020 will put the athletes at the center of the Games."

Members of the Japanese delegation hugged and wept with joy as Rogge an-

nounced Tokyo as the winner of the race to host the sporting extravaganza.

"I thought that Tokyo could win," said Tokyo Gov. Naoki Inose said. "But you face the reality of having to make sure you can come across the finish in first. It's exhilarating, just like being an Olympic athlete. We could win because of our teamwork, the prime minister, the athletes, and everyone coming together."

"I have waited so many years to experience this joy. It is an honor to be picked as the host city," added Japanese Olympic Committee President Tsunekazu Takeda, the Tokyo bid chief.

Prime Minister Shinzo Abe touched on the Fukushima problem in Tokyo's final presentation and said the government would never put Tokyo in harm's way, saying, "The situation is under control. Tokyo 2020 will offer guaranteed delivery."

"My heart was pumping (before the announcement) and I am so happy," said Abe. "We will respond to the expectations and support by holding a successful Olympics. I think we conveyed the message that we can hold a safe Olympics."

Abe had stressed at the presentation that the radiation leak has been blocked within the port at the Fukushima complex under constant monitoring.

"We want you (IOC members) to not focus on the headlines from newspapers but the facts," Abe said as he addressed a question on the Fukushima crisis following his speech

"It is well within the quality of drinkable water posed in the WHO (World Health Organization) guidelines," he said.

Princess Hisako, the widow of Prince Takamado, conveyed in her presentation speech a message of thanks for the IOC's support for children affected by the disas-



Last appeal: Among the members of the Tokyo 2020 Bid Committee who spoke during the final presentation on Sept. 7 in Buenos Aires are (from top left) Princess Hisako, Paralympic long jumper Mami Sato, Japanese Olympic Committee President Tsunekazu Takeda, Tokyo 2020 CEO Masato Mizuno, (from bottom left) Tokyo Gov. Naoki Inose, Tokyo 2020 bid ambassador Christel Takigawa, Olympic fencer Yuki Ota and Prime Minister Shinzo Abe.

ter.

Takeda, Japan's lone IOC member, touted Japan's clean anti-doping record in stark contrast with the city's bid rivals that have come under fire in recent months for doping violations by athletes of their countries.

With its high-quality infrastructure and transportation networks, and a government reserve fund of ¥400 billion, Tokyo delivered the message in the run-up to the host city selection that it is the "safest, reliable" city to deliver the Games.

Tokyo was making its second straight bid after losing the 2016 race that went to Rio de Janeiro. Istanbul was making its fifth overall bid, while Madrid was trying for the third time in a row.

"This is the starting line for us," said swimmer Ryosuke Irie, a silver and bronze medalist at the 2012 London Games. "We want to have a great performance in the next Olympics (in 2016) so we can make the 2020 Games our best ever."

Tokyo entered the IOC session in the Argentine capital as the favorite but had to overcome the contaminated-water issue. Madrid faced a challenge of coping with its long-slumping economy, while Istanbul's bid was marred by doping

problems as well as a civil war in neighboring Syria.

"I think they learned their lessons from the first time (bidding for 2016)," said Malaysian IOC member Prince Tunku Imran. "They performed very well today. Mr. Abe gave all the right answers. I think it (Fukushima) was an issue, but I think Prime Minister Abe gave a very good answer and we were all satisfied."

The 2020 Tokyo Games will take place from July 24 to Aug. 9.

"You could see the commitment they made, and now the pressure is on because all of the plans have to come true," said IOC member Anita DeFrantz of the United States. "The federations want to make sure that the plans for their sports come true as authored."

John Coates, an IOC member from Australia, said Tokyo told a fabulous story, even in the face of the Fukushima crisis.

"I thought it (the presentation) was very well done. I've been a chef de mission six times, for me (the bid) is all about the quality of the village, the proximity of the venues to the village, good transport; it's going to be so easy to get around."

About 85 percent of the venues will be in an 8-km radius of the Athletes Village.

Teens held in mugging needed cash for AKB48 garb

Tomohiro Osaki

Four teenage boys were arrested earlier in August for allegedly robbing and injuring a man on a Tokyo street because they needed cash to buy custom-made outfits to wear in a handshaking event involving the pop idol group AKB48, police said Aug. 26.

The boys, all from Saitama Prefecture, approached the victim, a 27-year-old graduate student, in Kita Ward, Tokyo, on Aug. 11, grabbed him by the shoulder and demanded cash.

The youths fled the scene with the man's mobile phone and other belongings, slightly injuring the victim in the process.

Two of the youths, both 17, were arrested that day. The other two, both 15, were taken in a week later, the police said.

According to media reports, one of the 17-year-olds planned the mugging. He confessed that the teens carried out the assault to get money to buy the *tokkofuku* uniforms embroidered with names of their favorite AKB48 members.

Literally translated as a "special attack uniform," *tokkofuku* refers to attire embroidered with huge bellicose images, including dragons, as well as poetry.

When contacted by The Japan Times, a shop clerk at a popular *tokkofuku* manufacturer in western Japan said each uniform costs an average of ¥50,000 to ¥60,000

depending on how "intricate and big you want the icons to be," he said on the condition of anonymity.

Tokkofuku used to mainly be sought after by *bosozoku* (biker gangs) interested in intimidation. But when the police started a crackdown on their lot, the bikers basically shunned such attire to keep a lower profile, the clerk said.

Nowadays, *tokkofuku* are mainly sold to hard-core fans of certain bands or celebrities, he said. Typically they have the names of their favorite artists stitched onto the outfits in the hopes of getting noticed. Along with AKB48, singer Namie Amuro, Kyary Pamyu Pamyu and punk rock band Kishidan have many such idolizers.



Left to right: Yuko Oshima, Rino Sashihara and Mayu Watanabe pose June 8 after being selected as the top three members of pop idol group AKB48 and its sister groups in an election at a stadium in Yokohama.

"These fans are really desperate to get the attention of the people they idolize," the clerk said, giving his take on the four arrested teens. "By wearing *tokkofuku*, with the name of their favorite member on it, they're trying to show their love."

University's Challenge

国際交流に取り組む大学

全学生を対象に英語力を強化、 グローバルリーダーを育てる充実した プログラム 法政大学

1970年代から奨学金による派遣留学制度を始めるなど、国際交流に関しては長い歴史を持つ法政大学。2012年度には「文部科学省のグローバル人材育成推進事業」に採択された。現在進んでいる本格的なグローバル化について、グローバル教養学部の曽村充利学部長に伺った。

英語イマージョン教育の グローバル教養学部発足

法政大学では、2008年に英語イマー ジョン教育を行う「グローバル教養学部」 (GIS = Global and Interdisciplinary Studies) を設置し、すべての授業を英語 で行うなど、いち早く教育のグローバル化 に取り組んできた。「グローバル教養学部 では今春、2回目の卒業生を輩出し、今秋、 9月入学生を初めて迎えます。1学年が66 人、1クラス20人弱と少人数制で、授業の 内容もグループディスカッション、プレゼン テーションなど、一般的な日本の大学の授 業とは異なるものになっています」と、曽村 充利グローバル教養学部学部長。曽村学 部長は、同大のグローバル人材育成推進 事業全体を統括するグローバル人材開発 センターのセンター長を兼任している。

グローバル教養学部のような学部で先端 の授業を行うと同時に、大学全体で英語力 を高めるためのプログラムを行っていると ころにも、同大の大きな特徴がある。一定 以上の英語力があれば、学部や学科にかか わらずだれもが受講することのできる、ERP (English Reinforcement Program=英 語力強化プログラム)を、今年春から実施し ているのである。「単なる英会話レッスンで はなく、リスニング、スピーキング、リーディ ング、ライティングの4技能を統合的に高め る授業です。レベルは4段階に分かれ、上 位のレベルの学生は、GISで指定の科目を 受講することが可能となります」。講師は外 国人が中心、1クラス10~20人程度の少人 数制で、単位認定のない非正課科目ながら も、追加で受講料を払う必要はない。全学 の英語力アップにつながる総合的なプログ ラムとして期待されている。

このERPをサポートする存在として、G ラウンジ (Globalラウンジ) がある。ネイ ティブスピーカーである英語学習アドバイ ザーが常駐、学生の相談に乗るほか、英語 で話がしてみたい、海外生活について知り たいといった要望に、気軽に応えてくれる。 また、法政大学では約500人もの外国人 留学生が学んでいることから、日本人学生 と外国人学生でペアを組み、語学の交換 レッスンを行うという試みも行われている そうだ。

派遣留学で奨学金を支給 異文化体験を重視

1979年度に始まった派遣留学制度で

は、留学先の大学の授業料が免除される のみならず、各自に奨学金が支給される。 生活費・渡航費など使用目的を問わず、1 人70万円もしくは100万円が与えられる のである。派遣先は14の国・地域の34大 学に及び、アメリカ、イギリスといった英語 圏だけでなく韓国、中国、ドイツ、フランス、 ロシアなど幅広い。1年間留学しても留学 時期によっては合計4年間で卒業できると あって、就職活動への影響も少ない。近年 は毎年約60人の学生がこの派遣留学を利 用しているそうだ。イギリスのシェフィール ド大学で経済学を学んだ学生は、「留学先 での勉強は今思い返しても本当に辛かった と思います。一つの問題を解くにも文献を 10冊程度読むなど、予習をかなり強いら れました。しかしその辛い日々があったか らこそ、最後にクラストップになったときに は、大変な達成感がありました」と感想を

派遣留学のほか、学部ごとに10日~5 カ月間程度の短期の留学制度があり、派 遣留学などと合わせると、1年に約800人 もの学生が、何らかのかたちで海外留学 を経験していることになる。短期の留学で も、語学を学ぶだけにとどまらず、ビジネス コミュニケーションを身につける、福祉や まちづくりについて知るといった、さまざま な課題を体験することができる。特に法 学部の国際政治学科では、夏休みに2週間程度、学科の学生全員がイギリスのオックスフォード大学で学ぶ、Hosei Oxford Programme (HOP)を実施。現地の寮 に入り、英語やマナーを徹底的に身につけるのが目的だ。

さまざまな国の言語や文化を学ぶ科目 を設けている国際文化学部でも、学部生 全員が2年次の秋学期に、1~5カ月の留 学を経験することになっている。行き先は アメリカ、イギリス、カナダ、フランス、スイ ス、中国、韓国など10カ国7言語圏の16 大学から選ぶことが可能だ。海外の学生 とともに学ぶことで現地の文化や生活をよ り深く理解することができるようになり、 それが帰国後の勉強や就職先の選択など に役立つ。スイスに留学した学生は、「5カ 月も日本を離れたのは初めてで、最初は不 安ばかりでしたが、語学力の上達はもちろ ん、日本にいてはわからない異文化を肌で 感じることができました」と語っている。こ ういった短期の留学についても、さまざま なかたちで奨学金が用意されている。

海外でさらに多くの経験がしてみたいと



グローバル教養学部授業風景

いう学生のために、国際ボランティアや国際インターンシップの機会もある。ボランティアのプログラムでは、学校や孤児院での教育補助などを行った。

国際インターンシップでは、バングラデシュやフィリピンに派遣。現地のNPO団体において、貧困地域の子どもの支援、農村開発などを行った。帰国してからも、NPO団体のイベントに継続して参加している学生がいるそうだ。

またオーストラリアのワーキングホリデービザを取得、現地の企業で働くといったプログラムが組まれている。

外国人留学生らとともに 英語の授業に参加

留学やボランティア、インターンシップに必要な英語力を鍛えるため、もしくは帰国してからの語学力維持というだけではなく、英語イマージョンで専門科目を修得するために、同大では、他学部・他学科の英語で行われる授業を受けられるシステムが整えられている。

先に述べたように、ERPで一定以上のレベルに達した学生は、GISの一部の授業を受講することができる。GISの1年次の学生が履修する、Urban Society、Space in Japanなど多岐にわたる科目だ。海外からの留学生や帰国生、国内のインターナショナル・スクール出身者などが多いGISの授業に出ることそのものが、他学部の一般の学生にとって、大きな刺激になるようだ。

また、法政大学では海外からの交換留 学生向けに英語で授業を行うESOPプログラム (Exchange Students from Overseas Program)が、1997年から実施されている。通常はアメリカ、イギリス、フランス、韓国、ロシアなど海外から来た交換留学生が学んでいるが、一定以上の英語のレベルに達している日本人学生も、希望すれば受講することが可能だ。内容は日本経済、日本のマーケティング、日本の家族制度など日本に関するものが多く、日本を客観的に研究する、よい機会となる。GIS、ESOPともに授業はナチュラルなスピードの英語で行われ、進め方も英語圏の大学の授業と同等か、それに近いものであることから、日本にいながらにして、英語圏に留学している環境を得ることができるのだ。

さらに、日本人留学生が日本の各地を訪れ、日本の歴史や社会、文化についてより深く知る研修「スタディ・ジャパン」を実施していて、日本人学生もこれに参加することができる。留学生と交流しつつ、日本の文化、日本人の考え方を説明できるグローバルリーダーとなれるチャンスが得られる。

英語のみならず、他の言語の語学力を向上させる科目も設けられている。国際文化学部では、ドイツ語、フランス語、ロシア語、中国語、スペイン語、朝鮮語において一定レベルにある学生を対象とした科目を今年度から開講している。これらの科目は他学部の学生も受講することが可能である。海外留学経験のある学生にとっても、語学力の維持のみならず、さらなる向上を目指すことができる。

曽村学部長は「大学が整えている充実 したプログラムを十分に活用し、真の"グローバルリーダー"に育ってほしいと考え ています」と願いを込めて語った。

法政大学

1880年に政府の法律顧問を務めていたフランス人法学者ボアソナードの門下生らにより設立された、東京法学社を前身とする。1920年に法政大学となった。1977年に国際交流センターを設置、1979年奨学金による派遣留学制度を開始。市ケ谷キャンパスには地上27階・地下4階の高層ビル「ボアソナード・タワー」がある。

Study Abroad Benefits

留学で培う3つの力

留学で培う3つの



Vol. 6

University of Alberta 名城 万紀子

留学は異文化に触れ、多様な価値観に出会う機会となる。このコーナーでは「IELTS 北米奨学金」「IELTS Study UK 奨学金」の受賞者たちに、留学で培った 3 つの力について語ってもらう。今回は University of Alberta に交換留学した名城万紀子さんに話を伺った。

私は、2012年9月から2013年4月末まで大学の交換留学プログラムにより、カナダのアルバータ大学で教育学を専攻しました。アルバータ大学を選んだ理由は3つあります。まず、カナダの多文化社会における教育に大変興味がありました。次に、カナダの実社会をベースにした教育学を学ぶことで、私が将来、日本または海外で教師になるという夢に役立てたいと思いました。そ

して、自分の英語力を伸ばすと同時に、英語教育について英語を母語とする学生と意見交換をすることにより、日本では触れることのできない新たな視点に触れ、私が目指している英語教師に求められる要素を探り、それを身につけたいと考えたのです。それには英語圏であり、多文化教育を徹底しているカナダの大学が適していると思い、留学を決めました。

○ミスを恐れない力

「ミスを恐れない力」も身につきまし た。留学前の私は、英語での授業の際、 自分の考えや意見を積極的に発言する ことが苦手でした。それは、自分の英語 に自信がなく、英語の発音や文法が正 しくない文章や答えを人前で述べるこ とを恐れていたからです。英語で行われ ていた授業の中で、自分の持つ力を十 分に発揮できていなかったように思い ます。ところが、アルバータ大学で履修 した授業は、日本での環境とはまったく 違いました。授業は私以外、英語を母 語とする学生ばかり。しかも少人数ク ラスであるため、ディスカッション中心 で、ほとんどの学生が物怖じせず積極 的に意見を述べます。そのような中で、 初めは議論についていけない日々が続 き、悩む時期もありました。しかし、あ る日、授業中に教授に指名され、突然、 日本での私の経験を紹介する機会を持 つことになりました。その際、周りの学 生は、決して流暢とは言えない私の英 語に、興味を持って耳を傾けてくれ、な かには授業後に私に質問する学生もい ました。

私はとてもうれしく思い、自分の経験



自分の考えを仲間に伝えられるようになった

を紹介することや意見を伝えることは、 価値のあることだと気づきました。ま た、英語のミスを気にして、消極的に、 ただ座って聴くだけに留まることは非常 にもったいないことだと気づき、自発的 に授業に参加しようと強く思えるように なりました。それ以来、私は自分の意 見に自信が持てるようになり、英語のミ スを恐れずに発言し、思っていることを 教授や他の学生に伝える機会を大切に するようになりました。留学前と比べる と英語で堂々と意見を述べる力が少な からず身についたように感じています。 また、間違うことは決して悪いことでは なく、ミスをすることで初めてその間違 いに気づき、改善のために努力すること で成長につながるのだと実感しました。

○自分と向き合う力

留学して身についた力、それはまず 「自分と向き合う力」です。留学中は 自分とは何か、自分の置かれた立場は どういうものなのか、といった問いに ついて考える機会が増えました。日本 では、コミュニティーやグループ内で決 められた役割を持つことが多々ありま したが、カナダでは、何もかもがゼロ からのスタートであり、自分のことにつ いて、すべて自分で整理しなければな りませんでした。そのため、これまでな ら考えなかったようなことを冷静に考 える習慣が身についたように感じます。 例えば、留学先での経験や思いを書き 留めるために、日記を書き始めました。 日本では日記など、ほとんどつけたこ とはありませんでしたが、日記を通じ て、自分の経験したことをまとめ、読み 返す習慣がついたことは、自分と向き 合う時間をつくるうえで、とても効果的 でした。日記を書くことで、自分の長所 や短所に気づくこともあり、自身を見 直し、改善するために、次にどうしたら よいのかなどについて考え、行動に移 す努力をすることも増えました。

さらに、世界各国から集まった、 様々なバックグラウンドを持つ学生と 出会い、自分自身について考えること



カナダに来てから自分を見つめる機会が増えた

が多くなりました。私が住んでいた寮 は各国からの留学生が多く、彼らと キッチンやラウンジなどを共有しなが ら共同生活を送ります。異なる価値観 を持つ学生との交流の中で、今まで気 づくことのなかった自分の姿を、客観 的に見つめ直すこともできるようにな りました。育ってきた環境や経験の全 く違う友人の考えに触れることで、多 くのことに気づかされました。周りの 友人に親切にしてもらったり、助けて もらったり、時にはアドバイスをもらっ たりする中で新たな刺激や影響を受 け、普段とは違う角度から自分を見つ めることができるようになった気がし ます。自分にとってはこれまでになかっ た「進歩」であると感じています。

○決断力

留学を通じて、自分のやりたいこと や、やるべきことを「決断」し、それら を「行動に移す」力が身についたよう に思います。留学前の私は、どちらか といえば、自分で決断して何かを成し 遂げるというよりも、環境に任せてや るべきことをこなす状況が多かったよ うに思います。ところが、留学生活が 進むうちに、私自身が自らやりたいこ とや、やるべきことを考え、それを貫く ために努力をしなければ、何も進歩せ ず平凡な生活に留まってしまうと気づ きました。カナダでの限られた貴重な 時間を有効に活用するためには、思い 切って一歩を踏み出し、何事にもチャ レンジした方が得をするのではない かという考えが芽生えたのです。その ため、新たなことに挑戦しようと思い 立った際には、すぐに行動に移せるよ うになりました。

例えば、スケートのレッスンや小学校でのボランティアに挑戦したり、今までとは違うタイプのクラブ活動に飛び込んだりと、日本ではできなかった、新たなことにチャレンジしてきました。これらはすべて、私が自ら考え、決断したことであり、そのように行動に移せたことが私にとってはうれしく誇り

に思え、とても満足しています。これからも、このような新しいことに一生懸命取り組み、最後まで成し遂げていきたいと考えています。

私は日本では常に、周りの友達や両親などに相談し、自分で決断する前に他人の意見に頼ってしまう習慣がありました。しかし、留学中にこのような「決断力」が身についたことは大きな成長のひとつであると思っています。自分でやりたいことを決め、優先順位を判断することは、とても大事なことだと気づくと同時に、自ら実行する力が徐々に身についています。

今後もこれらの3つの力にさらに磨きをかけると同時に、自身のあらゆる弱点に気づき、それらを克服していけるように努力していきます。



スケートにチャレンジしたのもよい経験

●IELTS 奨学金制度とは……・IELTS 奨学金制度は、日本人の更なる国際化と文化・教育分野での交流促進、個々の受験生が抱いている夢の実現の援助を目的として設立されました。 奨学生は、入学の際に求められる英語力を IELTS で証明したうえで、英国、米国またはカナダの大学・大学院への留学を開始することが求められます。 IELTS で、未来への扉を開いてください。 2014年度応募詳細は2013年9月下旬頃にブリティッシュ・カウンシルのサイトで発表。 http://www.britishcouncil.or.jp/exam

Special Features

●大きな夢を持って留学実現!●

IELTS北米奨学金 IELTS Study UK 奨学金

北米またはイギリスでの留学をサポートする「IELTS 北米奨学金」 「IELTS Study UK 奨学金」の授賞式が、7月29日、東京・千代田区 の駐日英国大使館ニューホールで開かれた。その模様と受賞者たちの 表情をお伝えしよう。

自らの考えを英語で発表

英語の運用能力を測る試験であり、海外 の大学に入学する際の英語力証明手段とし て広く活用されているIELTS (アイエルツ)。 このIELTSで一定以上のスコアを取って留 学する人に与えられるのが、「IELTS北米奨 学金」「IELTS Study UK 奨学金」※だ。

「IELTS北米奨学金」はアメリカまたはカ ナダの大学・大学院に入学する人を対象と し、5人の奨学生に対し、それぞれ6,000 米ドルが支給される。「IELTS Study UK 奨学金」は、英国の大学・大学院で学ぶ人 が対象。4人の奨学生に対し、それぞれ 3,000ポンドとロンドン~成田間の往復 航空券が与えられる。

「海外に出ると、自分が日本人であること をより意識するようになります。日本の文 化にプライドを持ち、日本人として堂々と活 躍できる人間に育つことを期待しています」 と、日本でIELTSをブリティッシュ・カウン シルと共同運営する公益財団法人日本英 語検定協会の奥城泰理事。

奨学生募集はウェブサイトや大学掲示板 などで告知、2回の選考を経て受賞者が決 まる。一次選考では、留学によって自分自 身がどう変わるかについて300語の英語 エッセイを書き、さらに二次選考のインタ ビューで、英語での面接を受ける。高い英 語力が求められるのはもちろん、自分の目 標をしっかりと持ち、それを明確に説明す る力が必要とされるのである。

日本ではできないことを学ぶ

では、今回、「IELTS北米奨学金」「IELTS Study UK 奨学金」を受賞したのはどういう 人たちなのだろうか。何人かをご紹介しよう。

まず、津田塾大学4年生の高橋ひかるさ んは、交換留学生として9月からスコットラ ンドのエジンバラ大学で学ぶ。「留学を目指 してずっとIELTSの勉強をしてきて、試験 は合計7回も受けました。その努力が今回 こういうかたちで報われて、とてもうれしく 思っています。エジンバラ大学では、心理学 を学びたいと考えています。一昨年の震災 によって、傷ついた人の心をもっと理解した いと思うようになったのがきっかけです。日 本では心理学は文系の学問とされることが 多いのですが、海外では生物学と結びつけ、 人間の脳の働きと関連づけて分析すると いった研究が行われています。そういった、 日本ではできない勉強をすることが楽しみ です」。英語圏への渡航は今回が初めて。 日本の高校・大学での勉強や自らの努力に よってチャンスをつかみ取った。

アメリカのカリフォルニア大学バーク レー校に留学する東京大学2年生の西條柏 さんの動機は少々ユニーク。「日本の"お笑 い"の世界を変えたい」というのが目標だ。 「両親が芸能界の仕事に携わっていて、子 どものころからずっとお笑いの世界に興味 がありました。テレビで見るだけでなく劇 場に足を運んで若手の舞台を見ているうち に、実力のある人がもっと活躍できるよう



な業界システムが必要なのではないかと考 えるようになったんです」。アメリカではマ スメディアやエンターテインメントの世界 を幅広く学び、将来日本のショービジネス の世界に貢献したいと考えている。受賞ス ピーチを流暢な英語でこなしたが、これま で海外生活経験はなく、英語はテレビで海 外のコメディ番組などを見て身につけたそ

このほか、カナダで移民政策を学びたい 人、イギリスで国際関係学を学び外交官にな りたい人など、9人の受賞者の動機や目標は さまざま。アフリカでボランティアをした経 験があり、発展途上国での道路建設のため 留学したいという建設会社社員もいた。

授賞式では、「皆さんのスピーチを聞い て、それぞれが非常に有意義な目標を持っ ていることがわかり、大変感銘を受けまし た。これから広い世界に出ていく皆さんの 活躍を楽しみにしています」と、英国大使館 のジュリア・ロングボトム公使がスピーチ。

受賞者は皆、海外の大学への入学にあ たって一般に必要とされるスコア6.0を クリアしている(ちなみに最高スコアは 9.0)。来年の奨学金にチャレンジしてみた い人は、ぜひ一度IELTSを受験し、自分に どれだけの力があるか測ってみよう。

■ IELTS (アイエルツ)

現在、世界135カ国で実施されている英語 運用能力試験。「リスニング」「リーディン

グ」「ライティング」の筆記試験に加え、面 接による「スピーキング」試験を実施。東 京・大阪・広島・福岡・札幌など、全国 13 都市の会場で実施。申し込みは日本英語 検定協会のウェブサイトまたは郵送で。テ スト結果は 1から9までのバンドスコアで 表示され、留学を希望する場合は、IELTS の成績証明書を出願先に提出することで、 英語力の証明となる。主に英国、アメリカ、 オーストラリア、カナダ、ニュージーランドの 高等教育機関で利用されている。

■ IELTS 北米奨学金 (2013 年度)

アメリカまたはカナダの大学・大学院へ留 学する日本在住者が対象。IELTS北米奨 学金事務局が受賞者 5人を選考。学費補 助として1人につき6,000米ドルを支給。

■ IELTS Study UK 奨学金 (2013年度) 英国の大学・大学院へ留学する日本在住者 が対象。ブリティッシュ・カウンシルが受賞 者4人を選考。1人につき3,000ポンドと

ロンドン〜成田間の往復航空券を支給。

■ 2014年度募集

2013年9月下旬頃にブリティッシュ・カウ ンシルのウェブサイト上で詳細発表。 http://www.britishcouncil.jp/exam で確認のこと。

※ 北米、UKともに、応募にはIELTSのオーバーオールスコアで 6.0以上を取得しておく必要がある。

IELTS

IELTSという名の 国際免許証

IELTS (International English Language Testing System、アイエルツ)は、英語圏への留学や、移住を志す人の英語能力を評価するために作られたテ ストです。信頼性、公平性の高さからイギリス、 オーストラリア、アメリカ、カナダを始め世界135 カ国で約7,000の機関が、IELTSを受け入れ基準 として認めています。2011年の全世界合計の受験 者数は、170万人に達し、英語能力試験のグローバ ルリーダーの役割を果たしています。

日本では、東京、横浜、名古屋、京都、大阪、神戸、広 島、岡山、福岡、札幌、仙台、金沢で受験する事がで きます。

お問合せ・受験申し込みは、



公益財団法人 日本英語検定協会 IELTS 事務局まで ブリティッシュ・カウンシルでは、IELTS 試験対策コースを東京・横浜で開講中!! www.eiken.or.jp/ielts www.britishcouncil.or.jp



IELTS

テストのコツ

ブリティッシュ・ カウンシル に聞く

IELTSテストのコツ

by Robin Skipsey

今回もリーディングテストの対策です。リーディングテストで必要なボキャブラリーの強化法と読解スピードを速める方法についてみていきましょう。

最初に、リーディングテストで高スコアを取るために必要な2つのスキルを挙げます。それは、素早い読解スピードと豊富なボキャブラリーです。テストでは、1時間で2,500ワードにも及ぶ文章を読まなくてはいけません。難解な場所は繰り返し読むこともあるでしょうから、実際にはもっとです。また、ボキャブラリーという点では、一般的な英語やアカデミックな英語だけでなく、科学や社会学の分野で広く使われる英語にも通じていなくてはいけません。

それでは、読解スピードを向上させたり、豊かなボキャブラリーを築いていくには、どうすれば良いのでしょうか。先に答えを言ってしまえば、いずれのスキルを向上させるにも、読むこと (リーディング) のほかにありません。しかし、従来の読み方ではなく、今までと違った読み方をしていく必要があります。

新しい語彙を身につける

多くの人は、ボキャブラリーを鍛える際、単語集に載っている単語を片っ端から暗記していく方法に頼りたくなるものです。そういう単語集は本屋やインターネットで簡単に手に入るからです。しかし、この方法はある程度までは通用するものの、問題点もあるのです。

- ・人間の脳は、ストーリーと結びつけて記憶するのが得意。単語集のようなリストを暗記していくことはむしろ不得意である。
- ・仮になんとか単語集の単語を覚えることに成功したとしても、すぐに忘れてしまう。
- ・単語やフレーズ単体から得られる情報はわずか。フォーマルな言葉なのか、 どんな言葉と一緒に使われることが多いのかなどは分からない。
- ・非効率なだけでなく、とても退屈な作業である。すぐにやる気をなくしてしまう。

実はボキャブラリーを鍛えるために一番良い方法は集中的なリーディングを重ねることです。教材としては、IELTSの練習問題も良いですが、それと同様に'Nature'や'The Economist' 'Intelligent Life' 'Scientific American' 'History Today' などの雑誌を読むことがとても役立ちます。これらの雑誌は、IELTSのリーディングテストでしばしば出題されるようなテーマをカバーしているからです。BBCのウェブサイトも参考にしてください。

語彙を鍛えるためのリーディング

リーディングの題材は、理想的には自分の興味がある内容のものを選ぶようにしましょう。これはやる気に関わってきます。そして、しばらくは分からない単語にチェックを入れながら、なんとか自力で読んでみるようにします。それが終わったら、辞書を使って振り返っていきましょう。もしあなたが自分のオリジナルの単語帳を作っているのなら(これはぜひやりましょう)、分からなかった単語の日本語訳だけでなく、英英辞典の定義をそのまま写す作業もします。これは同義語や反義語を覚えるのに有効です。また、テキストから分からない単語の入っている文章を転写してみるのも、文脈を通じて単語を覚えることができるお勧めの方法です。

では、例題を参考にしながら、具体的な単語の覚え方をお教えします。例えば、以下のような文章を読んでexacerbateという単語を覚えたいと思ったら、次のような形で書き留めておきます。

"All these activities may have damaging environmental impacts. For example, land clearing for agriculture is the largest single cause of <u>deforestation</u>; chemical fertilisers and may contaminate water supplies; more intensive farming and the abandonment of fallow periods tend to <u>exacerbate</u> soil erosion."

単語メモの例:

New word: exacerbate - 動詞 (フォーマル)

Translation: 悪化させる

English definition: make something worse

Example sentence: "Water pollution tends to exacerbate local health issues."

単語帳はこのように作っていきます。では、実際のテスト中に知らない単語が出てきたらどう すればよいでしょうか。そうした際に、単語の意味を推測するための方法をひとつお教えします。それは単語を分解することです。

例えば 'deforestation' という単語であれば、以下のように分解できます。

- 1. この単語の核は 'forest'
- 2. 'de' は否定的な意味のある接辞
- 3. 'tion' は名詞であることを意味する接辞

こうしてみると、'deforestation' は森林伐採に関連する名詞であると推測できます。様々な接辞がどのような意味をもつかの知識を持つことは、ボキャブラリー強化の道において、大きなアドバンテージとなるのです。

ボキャブラリーを強化する道で一番大切なことは反復です。一度読んだテキストを何度も読み返しましょう。よりしっくりくるでしょうか? そしたら次は、同じテーマの別のテキストを読んでみましょう。同じような単語が出てきませんか? もう怖くないですね。こうした作業を繰り返すことで、新しい単語は確実にあなたの中に定着していきます。

読解スピードを速める

これまでボキャブラリーの強化法をみてきました。最後に読解スピードを速める練習法をご紹介します。ボキャブラリー強化のためのリーディングというのは、とても時間がかかるし、骨が折れるものです。しかし、このような読み方しかしていないと、遅読に慣れてしまうと同時に、知らない単語が出てくるたびに調べたくなる衝動に駆られるようになります。もちろんこのような状態ではテストで通用しないわけです。どうすればよいでしょうか。

それには、自分が喜んで読みたくなるようなテキストを探し、できるだけ速く読む練習を重ねることです。この方法は、エクステンシブ・リーディングと呼ばれています。レベルは、自分の読解力に応じたものか、それより少し簡単なものがいいでしょう。そうしたテキストを常にカバンに入れておき、時間があれば、読むようにします。知らない単語の意味を調べたくなる衝動を押さえ、テキスト内容の理解に努めます。この方法を通じて、文脈を推測しながらつかんでいく力と単語の意味を推測する力の両方が同時に鍛えられます。ポイントは、とにかく速く読んでいくことです。

ボキャブラリー強化のための "インテンシブ・リーディング" と速読力強化のための "エクステンシブ・リーディング" により、リーディングスキルは飛躍的に向上するでしょう。 そして、ライティングカやスピーキングカ向上にもつながります。 本番がんばってください。



Crossword and Trivia

Crossword Puzzle od Right

語彙力が試されるクロスワードパズル。簡単ではないかも しれませんが、根気よく挑戦してみましょう!

1		2 — I	3	4	5		6	7
		8				9		
	10				11 ⁻ ア		12	
13		14		15		16 ⁻ ウ		
17	18		19		20 ^一 才		21	
22		23		24		25 ⁻ カ		
26			27		28			
		29		30				31
32			33					

ヒント



今回のテーマは「パズルで旅をしたい」です。6-Across は「踏み固められた道が最 も安全」。「普通のやり方が一番」という意味です。10-Across はよく舞台俳優に言 う言葉。体の一部を表す語が入ります。11-Acrossは「ディオール」。14-Across は 「ツタンカーメン」のこと。16-Across は「賛否両論が戦わされた」。17-Across は 「変化は休息と同様の価値がある」。22-Across は「工事中」という看板の文字。man の複数形が入ります。29-Acrossは「ボウイ」。32-Across は「ラルクアンシエル」。 1-Down は『西遊記』。20-Down は弓の名手。27-Downは「もう行かなくちゃ」。

ACROSS

- 1. Go on a trip
- 6. "The beaten road __ the safest."

- 8. Uncovers
- 10. "Break a ___!": "Good luck!"
- 11. French designer Christian
- 14. King ___ of Egypt
- 16. "There were discussions ___ and con."
- 17. "A change is __ good as a rest."
- 19. "He has a keen ___ (= good hearing)."
- 21. __ Jazeera (news network)
- 22. "___ at Work"
- 24. Past tense of get
- 26. Soy____: daizu
- 28. Ben, London
- 29. English rock musician David _
- 32. Japanese rock band L'Arc-__-Ciel
- 33. Roam

DOWN

- 1. Journey __ the West: Saiyuki
- 2. Assist in wrongdoing
- 3. Not clear or distinct
- 4. "An inhabitant of a village is a villag..."
- 5. Past tense of lead
- 7. Walk leisurely
- 9. Drink in small quantities
- 12. "Is a tomato a fruit ___ vegetable?"
- 13. Move about aimlessly
- 15. Price ___: nefuda
- 18. "I ____.": "I understand."
- 20. Hood
- 23. Arrest
- 25. Fastened with string or rope
- 27. "I have to go ___."
- 30. Washington (abbr.)
- 31. More __ less





犬にまつわる面白い英語表現を 教えてください。

・go to see a man about a dog ⇒ちょっと行ってくる

ちょっと出掛けるが、用事の内容をはっきり言いたくないときに使う、便利な言い回 しです。例えばトイレに行くときに、"Sorry, I' m just going to see a man about a dog."と言って姿を消します。

・a dog in the manger ⇒意地悪な人

manger は「飼い葉桶」。イソップの寓話に、飼い葉桶の中に居座って牛がまぐさを食べ るのを邪魔した犬の話が出てきます。そこから、「自分で使いもせず、欲しくもないような物を、 意地悪して他人に使わせようとしないひねくれ者」という意味で使われるようになりました。

・The dog ate my homework. ⇒犬が食べちゃったので宿題を出せません

学校の宿題をやってこなかった子どもの言い訳の定番。ほかの動物のバージョンもあり ます。My dog ate it. とも言います。ヘタな言い訳を口にする人をからかうときにも使わ れます。

・a [the] hair of the dog (that bit you) ⇒迎え酒

文字通りには「かみ付いた犬の毛」。犬にかまれたら、その犬の毛を傷に付けると治る という古代の俗信に由来します。不調のとき、あえてその原因となったものをさらに摂取 して治すという荒療治を指すこともあります。「毒をもって毒を制す」に似た表現です。

・dog-ear ⇒本のページの隅を折ったもの

犬の耳のような格好から。「ページの隅を折る」という動詞にもなります。

・doggy bag または doggie bag ⇒残した料理のお持ち帰り容器

外食で料理が残ったときに持ち帰るための取っ手付きの紙箱などの容器で、レストランで 用意してくれます。「犬にやる」という名目で持ち帰るわけです。"Do you have a doggy bag for this?"(これ持って帰りたいんですが、入れる物ありますか?)のように使います。

・the tail wagging the dog ⇒本末転倒

犬がしっぽを振っているのではなく、しっぽが犬を振っているような本末転倒の状況を 指します。

・Dog Star ⇒シリウス

シリウスは、冬の星座であるおおいぬ座 (the Great Dog または Canis Major)の主星。 ついでに、dog days は「夏の猛暑期」のこと。7月から8月にかけて、全天で最も輝く 星である Dog Star が太陽と同じ昼間の時間に昇るので、最も暑い日々を指して言われる ようになりました。

※週刊STより転載